

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance CANADA ETRANGER

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne par insertion subséquente, la ligne...

NOTES LOCALES

Les docteurs C. Dagneau, O. Leclerc et J. Vaillancourt de Québec, étaient dans nos parages dimanche dernier.

Ils sont repartis lundi matin avec l'intention de se rendre à Québec le même soir.

Le Juge Pouliot, de Fraserville, était avec sa famille, de passage à Edmundston, vendredi dernier.

Voyez en deuxième page l'annonce de John J. Daigle.

M. et Mme Odilon Ouellette, M. Victor Piché, et Mlle Fabienne Piché, de passage ici venant de St Gabriel, Co de Rimouski, en route pour Fall River, Mass.

M. J. E. Dubé, barbier de Fraserville, était de passage à nos bureaux lundi dernier.

M. John Soucy, de la Riv. Bleue était à Edmundston ces jours derniers par affaires.

M. Jules Dufé, cultivateur de Rimouski, était en visite chez son fils, Cyprien ces jours derniers.

M. Raouf Belanger, est parti pour une promenade de quelque temps. Il doit faire le tour du Saguenay.

Melles Florence Bernier et Christine Beaulieu sont en promenade chez leurs parents à St Agathe, Me.

M. C. Cyr, de Ledges, N. B. est de passage au Grand Central aujourd'hui.

La récolte du foin est commencée en plusieurs parties du comté. La moisson paraît devoir être assez bonne.

M. Wilfrid Demers de St-Jacques, N. B. a fait le voyage à St Jean de Dieu en auto avec M. Pit. Bérubé. Ils sont revenus aujourd'hui. Leur voyage a été des plus agréables.

Mlle M.-L. Lachance de Riv-du-Loup, est en visite chez M. Jos Michaud.

M. Henry G. Soucy, de Glendyre, P. Q. est en notre ville par affaire aujourd'hui.

Noubliez pas de lire l'annonce de John J. Daigle, elle vous portera profit.

A St-Basile, le 28 juillet, à M. et Mme Donat Corneault, un fils.

Mde A. Bablin propriétaire de l'hôtel Royal est en voyage à Bathurst N. B.

Etaient de passage en notre ville

ces jours derniers : MM. H. J. M. LeBlanc, Montréal; Joseph Lavoie, Montréal; J. A. Levesque, Québec; G. McKenzie Grand Isle, Me. J. C. Vautour, Richibucto; Geo. A. Jones, Connors; Elie Pilon, Rimouski; Maxime Devost, Ste-Anne, N. B.; Geo. Rhode, Glendyre; Tommy Martin, Baker Lake; Henri Thibodeau, Ledges; J. A. Marcoux, Montréal; Melles Céline Albert, Ledges N. B.; Honora Landry, Pelletier's Mills; Mue V. Théo. Landry, Pelletier's Mills; M. A. Vachon, et P. Vachon, Lyster, Qué; P. Pelletier, St-Honoré;

M. et Mme Rosario Pelletier font part à leur parents et amis de la naissance d'un gros garçon.

Ste-Anne, N. B.

Dimanche, le 26 courant, on célébrait la Fête de Ste-Anne, et comme par le passé toute la paroisse et une foule d'étrangers se rendirent à l'église pour témoigner leur reconnaissance à cette bonne mère. Il était vraiment touchant de voir un si grand nombre de fidèles prier avec tant de foi.

Melle Agnès Cyr de Lille, Maine, est en visite à Ste-Anne, chez M. Jos S. Martin.

Mde Edmond Allard accompagnée de sa sœur Melle Adelia Martin de Ste-Anne sont en visite à St-Basile.

St-Hilaire, N. B.

M. Joseph B. Lavoie, de Cabane, et sa dame accompagnés de leur jeune garçon sont en promenade chez leurs parents à St Hilaire pendant quelques temps.

M. Henri Martin fils de M. Joseph Martin, unissait ce matin sa destinée à Melles Léona St Germaine, fille de M. Michel St Germain. Nous souhaitons à l'heureux couple bonheur et prospérité.



Synopsis of Canadian North-West Land Regulations THE sole head of a family, or any male over 18 years old, may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta.

Hotel-Dieu de St-Basile

Nous faisons un appel pressant à toutes les âmes charitables qui ne nous ont pas envoyé leur offrande, de le faire au plus tôt et de le faire généreusement.

Noms des Anciens Elèves et des Bienfaiteurs qui ont envoyé leur offrande

- 22ième liste Dr Albert Sormany, Edmundston, N. B. \$ 5.00 M. X. 1.00 Mme X. 1.00 Melle X. 1.00 Mme E. W. Goslin Gemmel 5.00 Mue E. B. McLaughlin, Red Rapids N. B. 5.00

Donnez généreusement et les Religieuses et les Orphelins de l'Hôtel-Dieu de St-Basile sauront, par leurs prières, attirer sur vous et sur vos entreprises, les célestes bénédictions.

Ledges, N. B.

Le 26 juillet, notre belle retraite se terminait aux chants du Magnificat et de l'Ave Maria. Espérons que toute la paroisse a su profiter des magnifiques sermons dont ils ont été pendant ces jours bénis.

Nous avons éprouvé un véritable chagrin en apprenant que le Reverend Père Lemire un de nos prédicateur, était assez sérieusement malade à Connors. Nous offrons à Dieu nos humbles prières pour le rétablissement de ce bon père afin qu'il continue ses si belles instructions.

Le 27 juillet, avait lieu le mariage de M. Nazaire Anctil, fils de M. Charles Anctil, sr, avec Melle Edith Beaulieu, fille de M. François Beaulieu.

Les nouveaux mariés ont pris le train immédiatement après le mariage pour un voyage de nocce sur la côte nord. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Ce matin avait lieu la sépulture du jeune Aurèle Dionne, décédé ces jours derniers à l'hôpital de la Rivière du Loup, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Les porteurs étaient MM. Norbert Peletier, Stanislas Bouchard, Docité Bouchard, et Thomas Lizotte, cousins du défunt. Le deuil était conduit par M. Henri Dionne, son père, Remi, Joseph et Charlie Dionne, Joseph Bouchard, Thomas et Joseph Lebel, ses oncles.

Parmi l'assistance, on remarquait M. George Bernier de Connors, Louis Pelletier de St-François, oncle du défunt, Joseph Laplante et Emile Nadeau, conseillers et un grand nombre d'autres personnes venues de tous les coins de la paroisse. A la famille si éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

Aimons ? Aimons ?

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (500) contient neuf morceaux de musique dont voici les titres :

- 1o Ohé ! La Lune, barcarolle interprétée par Melle Normand; 2o Tout Simplement, chanson véve créée par Desmaréau; 3o Reviens où tu ma laissé, chanson populaire (rolomande); 4o Aimons ! Aimons ! ! chanson interprétée par J. H. Germain; 5o La Mésange des Amours, romance interprétée par Mde Deligny; 6o Vers son Sanctuaire, cantique à la Bonne Sainte Anne;

La navette

La navette est une plante annuelle qui ressemble beaucoup au chou de Siam par ses feuilles, mais la graine est un peu plus fine. Comme nourriture pour les animaux, vaches, moutons, porcs, elle est excellente; tous en sont très friands.

On la sème de différentes manières : avec la semence, mettez deux à quatre livres l'acre; à la main, mélangez deux fois plus de cendre que de graines afin de semer ainsi d'une manière plus égale.

Pour l'endroit, on peut la semer avec les céréales, pour faire du pâturage, l'automne après la récolte du grain, ou bien, semer dans une bonne terre préparée, en rangs de deux pieds de distance à une profondeur de deux poices, très dru, et que la graine soit bien enterrée, c'est la manière que j'emploie.

J'ai mon terrain près de la porcherie et trois fois par jour je coupe la navette à 4 à 5 pces. Elle pousse de nouveau, et à peine ai-je ainsi le tour du terrain, elle a déjà repoussé. Fraichement coupée, elle remplace pour les jeunes porcs, le petit lait de fromagerie ou le lait de beurre.

Les poules l'aiment beaucoup aussi; en hiver surtout la navette hâte la ponte et maintient les poules en bonne condition. On la suspend aux murs du poulailler. Un Vieux Canadien. Bellevue, Sask.

Avis important

Si vous avez besoin de Machines de toutes sortes pour Moulins à scies, et boutiques à tavailler le bois. Adressez-vous à la FONDERIE DE PLESSISVILLE. Représentée par A. HOUE 28-r. m. Plessisville, P. Q.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTREAL.

Capital autorisé, \$2,000,000.00 Capital payé, \$1,000,000.00 Réserve et surplus, (au 31 Déc. 1913) \$637,873.49

Président - M. H. LAPORTE De la maison Laporte, Martin & Cie Adm. du Crédit Foncier Franco Canadien Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY Capitaliste Vice-Prés. - M. T. BIENVENU Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd. Hon. LOUIS BEAUBIEN

LE SEPARATEUR "LILY"

Agents des McCormick dans le comté du Madawaska THOS. CLAIR, Clair, N. B. JERRY BOUTOT, Baker Lake, N. B. ALEX. NADEAU, Albertine, N. B. PAUL E. CYR, Edmundston, N. B. PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B. TOON THERRIAULT, Green River A. B. VIOLETTE, St-Léonard BARTLEY MARTIN, Martius S. SIMKEVITZ, Grand Falls DOCITHE NADEAU, Baker Brook



Tous les séparateurs à crème se ressemblent plus ou moins. Cependant il y a certains points qui font qu'un séparateur est plus efficace et donne plus ou moins satisfaction. Le cultivateur d'aujourd'hui demande plus qu'un instrument dans lequel il peut passer son lait. Ce qu'il veut c'est un séparateur de mécanisme simple, un bon écumeur facile à laver et facile à tourner.

International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.

ECURIE THIBAUT

No. 18 Rue Lévis. - FRASERVILLE, P. Q.

Aux Cultivateurs : J'ai en mains 18 juments de choix, de 4 à 7 ans, pesant entre 1000 à 1300 lbs. Aussi : bons chevaux de buggie, ainsi que gros chevaux de chantiers.

Conditions Faciles. - Ne tardez-pas Une visite est sollicitée. J. C. THIBAUT

G. N. PELLETIER & Cie

50 chevaux de choix Aussi, Foin, Avoine, Bois, etc. - Prix et conditions faciles S'adresser à: TETU TETU & CIE Successeurs de M. N. G. PELLETIER & Cie. Phones National et Kamouraska Rue du Domaine

La Farine Snow White est la meilleure